



Donorregister
Ministerie van Volksgezondheid,
Welzijn en Sport



РЕГИСТЪР
НА ДОНОРИТЕ

**С КОЙ ИЗБОР ИСКАТЕ
ДА БЪДЕ ВПИСАН(А)?**

В Нидерландия всеки, който е навършил 18 години и има адресна регистрация в някоя от общините в Нидерландия, е вписан в Регистъра на донорите. В Регистъра на донорите се отбелязва изборът дали искате или не искате да дарите органи и тъкани след смъртта си. Това е тема, по която може би предпочитате да не се замисляте. Но въпреки това е важно да знаете кой избор сте вписан(а) в Регистъра.

Прегледайте избора си и изберете сам(а)

Можете сам(а) да видите как сте вписан(а) в регистъра като влезете чрез приложението DigiD на уебсайт www.donorregister.nl. Но можете да поискате тази информация и от Регистъра на донорите. По-късно винаги можете да промените избора си.

Без възражения - какво означава това?

Ако все още не сте попълнили избора си, при името Ви в Регистъра на донорите е попълнено “Без възражения за донорство на органи”. Това означава, че след смъртта Ви Вашите органи и тъкани може да бъдат предоставени на нуждаещ се. След смъртта Ви лекар обсъжда това с Вашия партньор или семейство.

Направете избор

Изборът да станете или да не станете донор може да бъде труден за Вас. За да Ви бъде по-лесно да направите избор, посетите за информация уебсайт: www.donorregister.nl. Отговори на въпроси относно даряването на органи и тъкани можете да намерите на www.transplantatiestichting.nl. Който и вариант да попълните, след това винаги можете да промените избора си.

Обсъдете с Вашето обкръжение

Важно е да направите избора си сам(а) и да го обсъдите с хората около Вас - например с Вашия партньор, семейство, приятел или приятелка. Тогава те след смъртта Ви ще знаят с какъв избор сте вписан(а) в Регистъра на донорите.

Четири възможности за избор в Регистъра на донорите

Можете да изберете и попълните една от следните четири възможности:



Да, искам да бъда донор



Не, не искам да бъда донор



Партньорът или семейството ми решават



Посочвам един човек, който да реши

Как можете да промените избора си?

Можете да промените избора си по два начина:

1. Онлайн на уебсайт donorregister.nl:

Стъпка 1: Отидете на www.donorregister.nl

Стъпка 2: Кликнете на 'Vul uw keuze in' ('Попълнете избора си')

Стъпка 3: Влезте в системата чрез приложението DigiD

Стъпка 4: Попълнете формуляра

2. С хартиен формуляр:

Стъпка 1: Вземете формуляра от общината. Или го поискайте от Регистъра на донорите

Стъпка 2: Попълнете формуляра

Стъпка 3: Подпишете се на формуляра

Стъпка 4: Изпратете формуляра безплатно - адресът е напечатан на формуляра



Имате ли и други въпроси?

Разбираме, че искате да помислите добре за избора си. Затова с удоволствие ще Ви помогнем.

Искате да поговорите с някого?

› Обадете се на телефон 0900 821 21 66
(без допълнителни телефонни такси)

Искате повече информация, за да попълните избора си?

› Отидете на уебсайт: www.donorregister.nl
или в близката библиотека.

Искате повече информация за донорство на органи и тъкани?

› Отидете на уебсайт: www.transplantatiestichting.nl